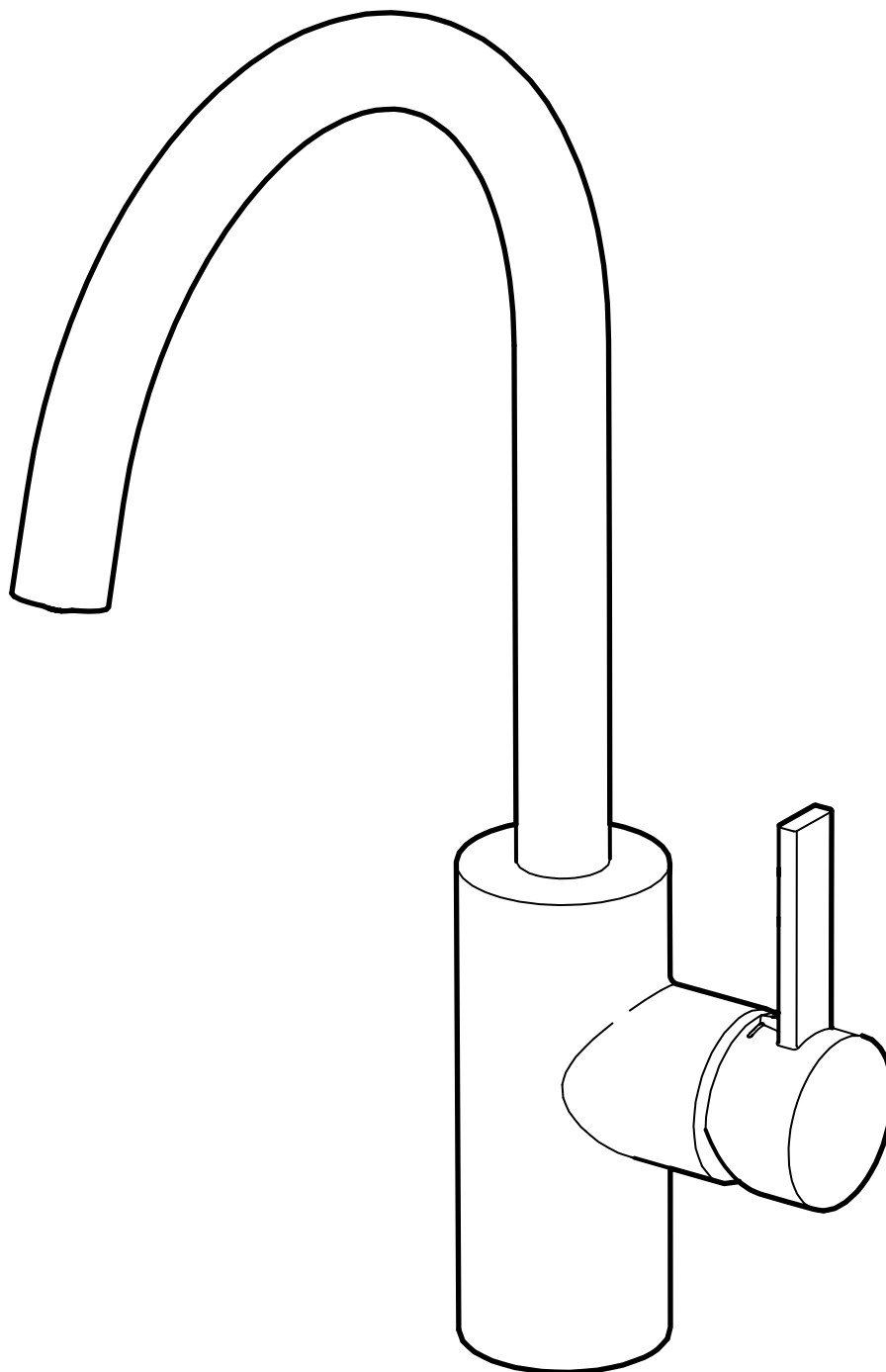


# DELSJÖN



Design and Quality  
IKEA of Sweden

**English**

Installation must be performed in compliance with current local construction and plumbing regulations. If in doubt, contact a professional.

**Français**

L'installation doit être réalisée en conformité avec les normes actuelles relatives à la construction et à la plomberie. En cas de doute, contacter un professionnel.

**Español**

La instalación debe realizarse siguiendo las normativas actuales sobre construcción y fontanería. En caso de duda, ponte en contacto con un profesional.

**English**

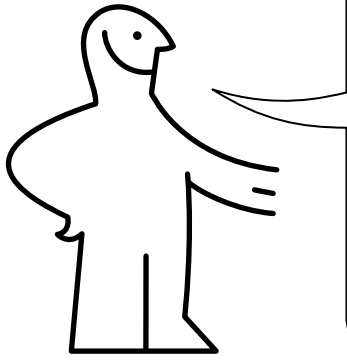
Switch off main shut-off valve before changing mixer tap.

**Français**

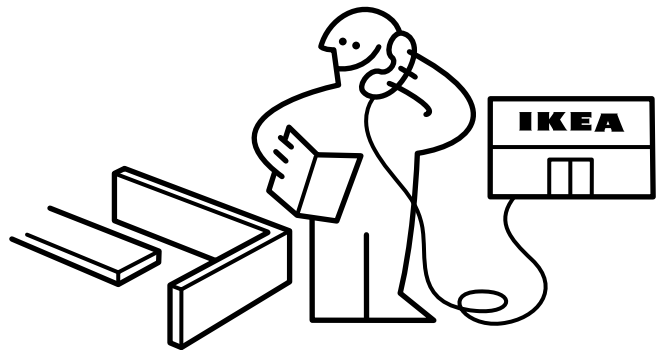
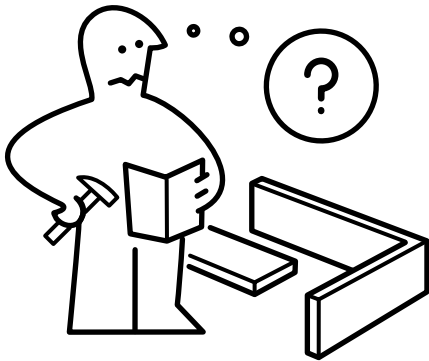
Fermer le robinet central d'eau avant de changer le mitigeur.

**Español**

Cierra la llave de paso general antes de cambiar el grifo.



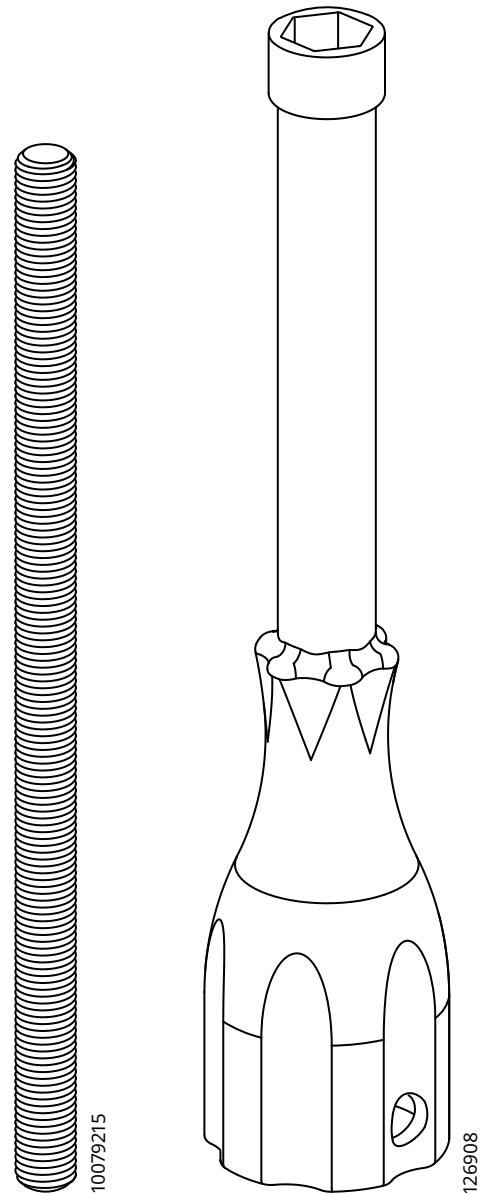
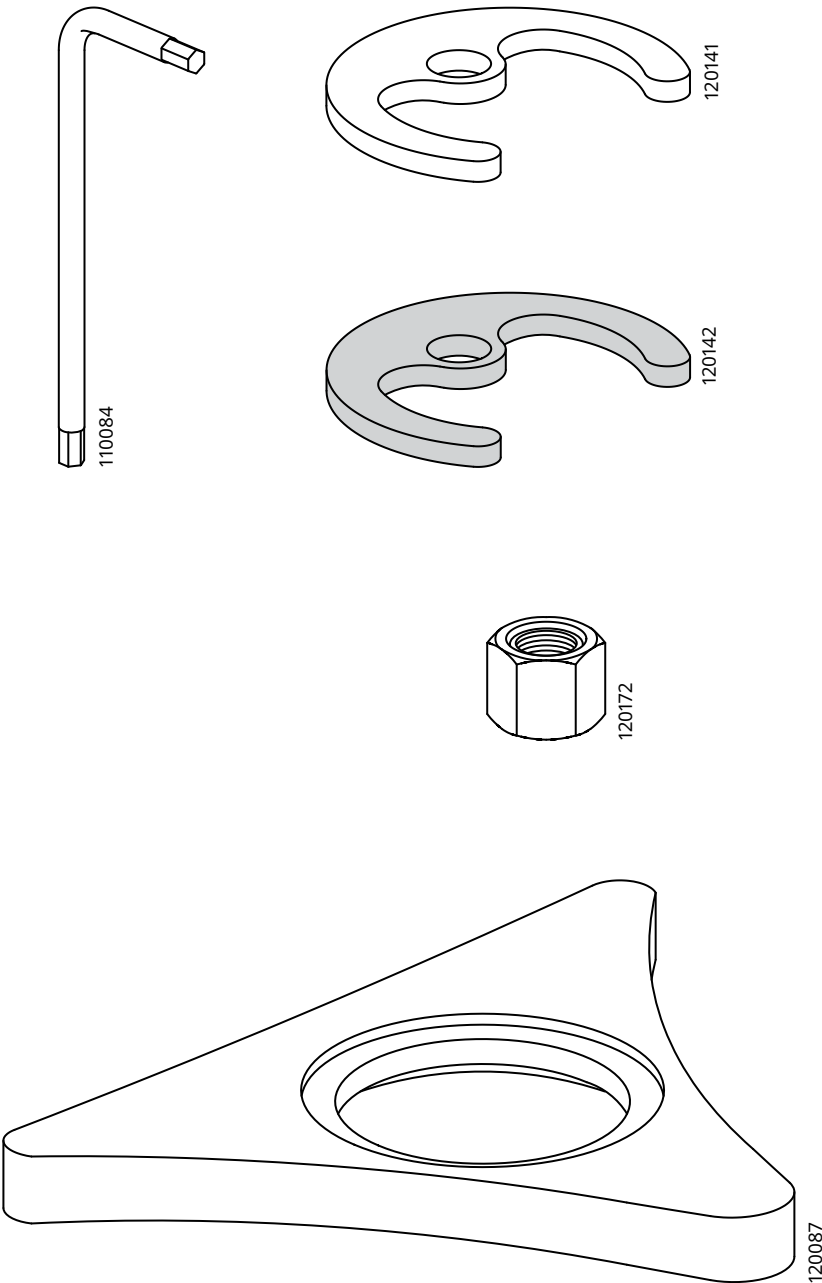
2x



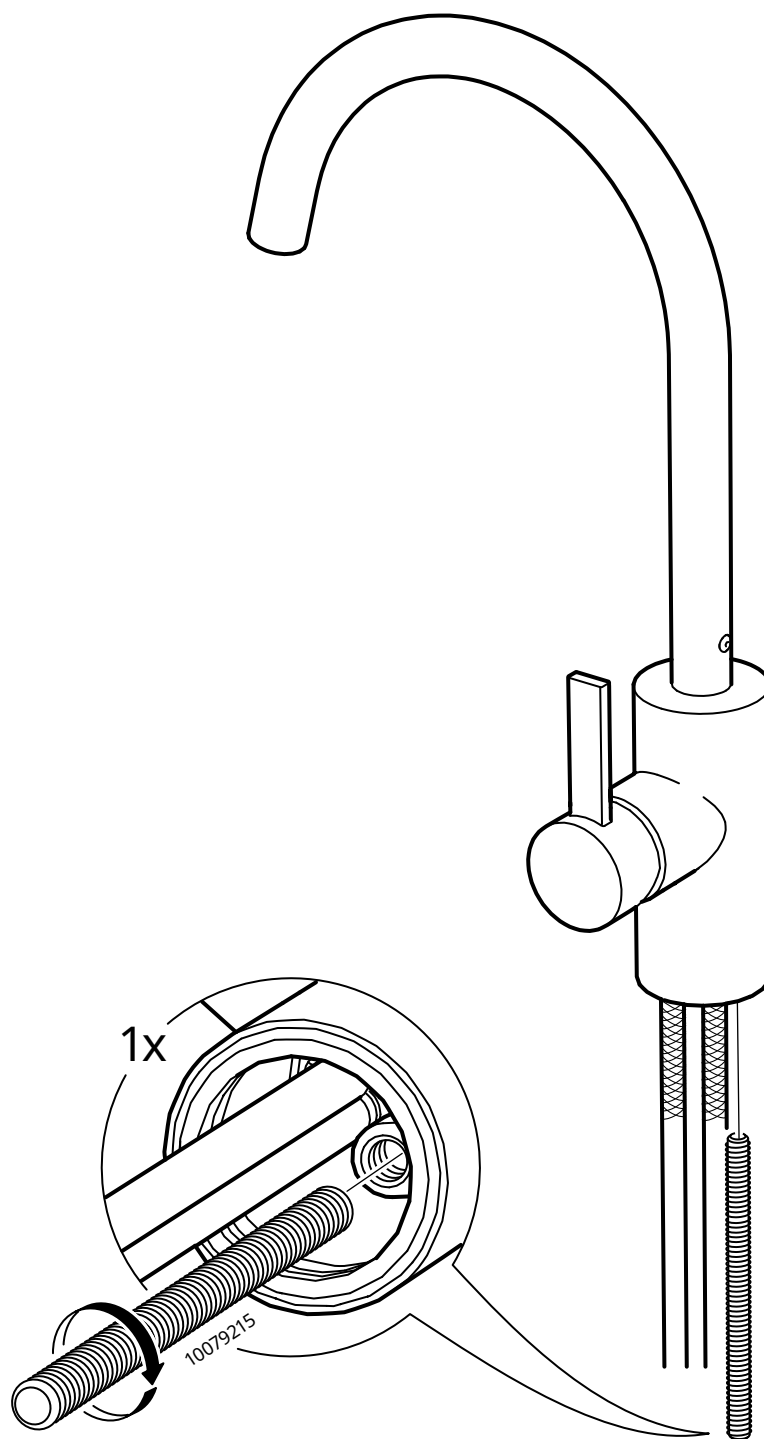
**60°C**  
**140°F** ☺  
 Max. 176°F  
 80°C

**1 - 5 bar**  
**0,1 - 0.5 MPa** ☺  
**14,5 - 72,5 psi**  
 0,5 - 10 bar  
 0,05 - 1 MPa  
 7,2 - 145 psi

**9/16" x**  
**24 UNEF**



# 1



### English

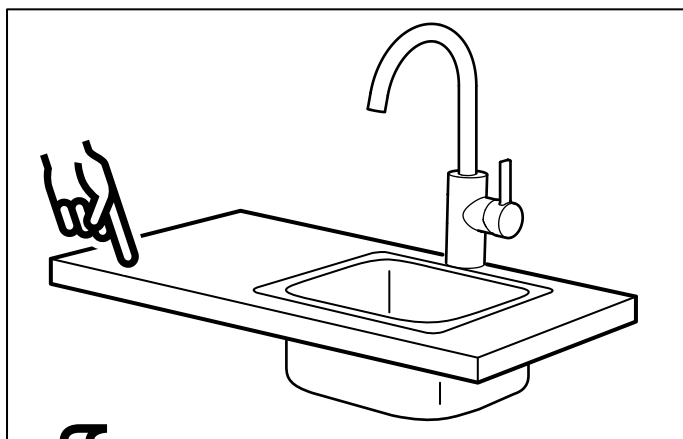
Seal the open surfaces with silicone to prevent water from penetrating the worktop upon any leaks. Silicone is not included.

### Français

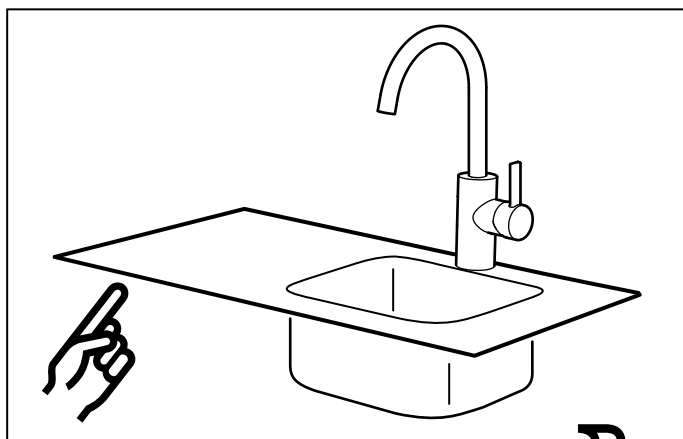
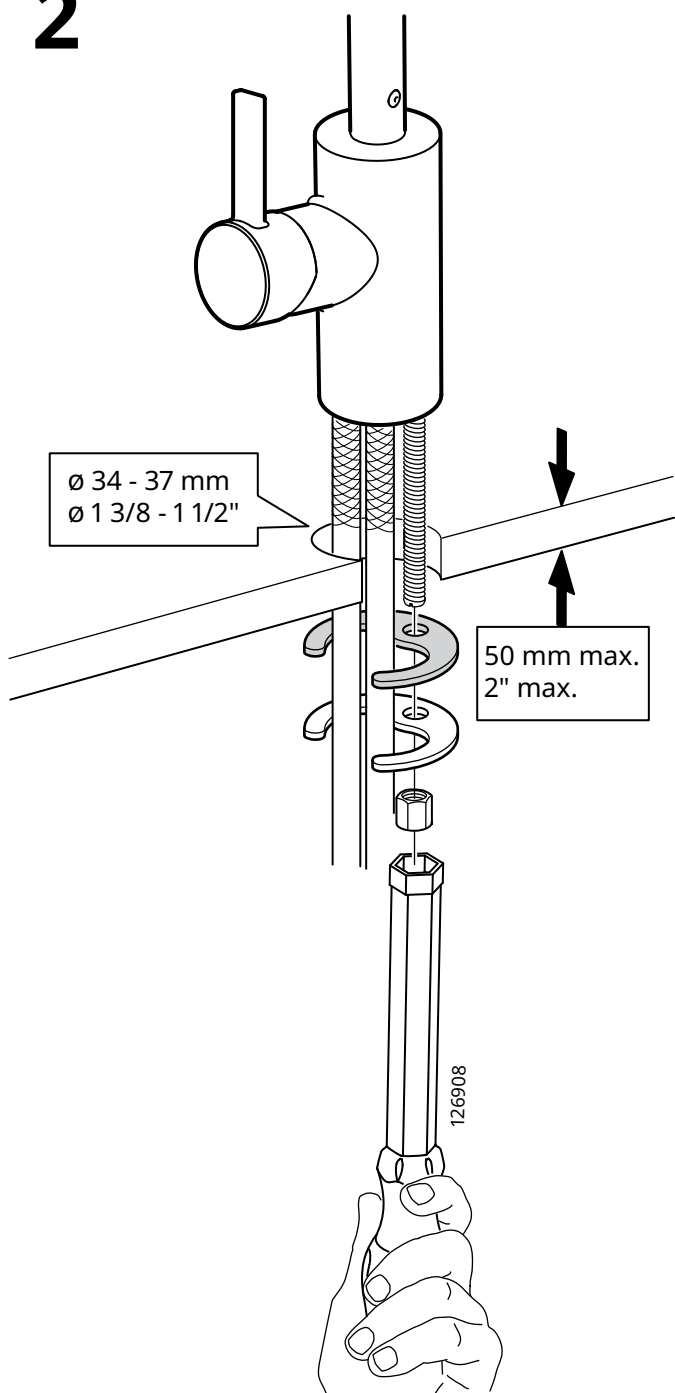
Appliquer un joint de silicone sur les interstices pour éviter les infiltrations d'eau dans le plan de travail en cas de fuite. Le silicone n'est pas inclus.

### Español

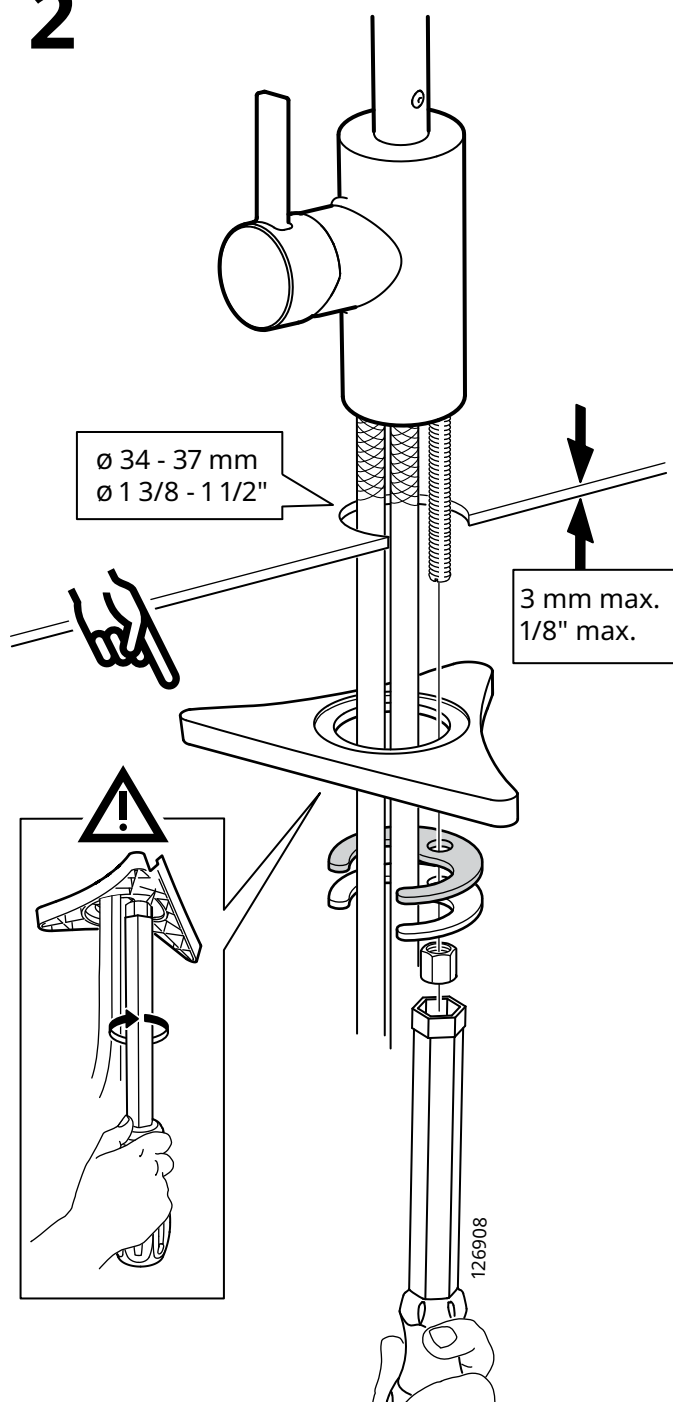
Aplicar silicona en las juntas para evitar que penetren líquidos en la encimera en caso de fuga. La silicona no está incluida.

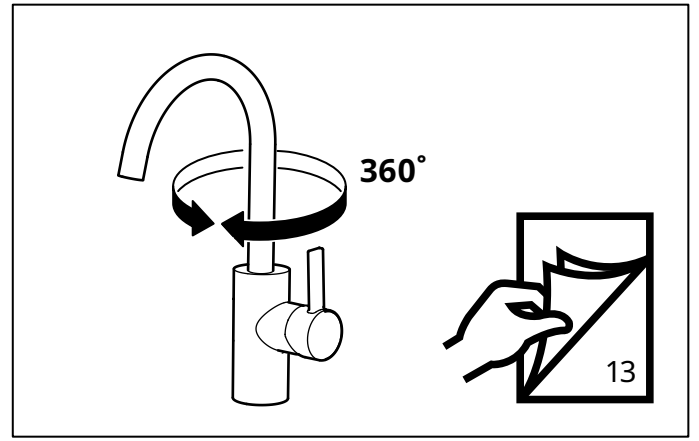
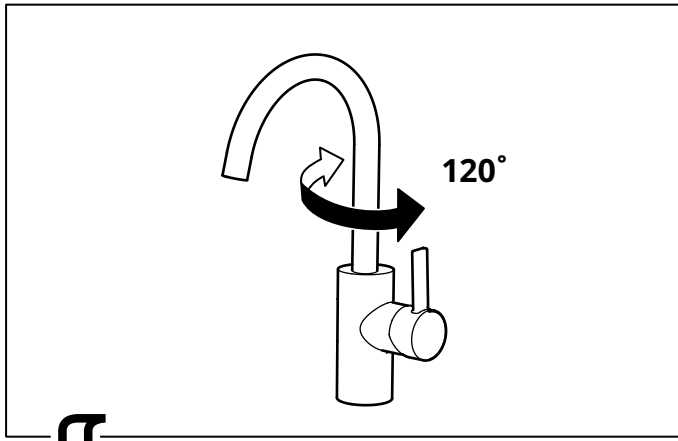


2

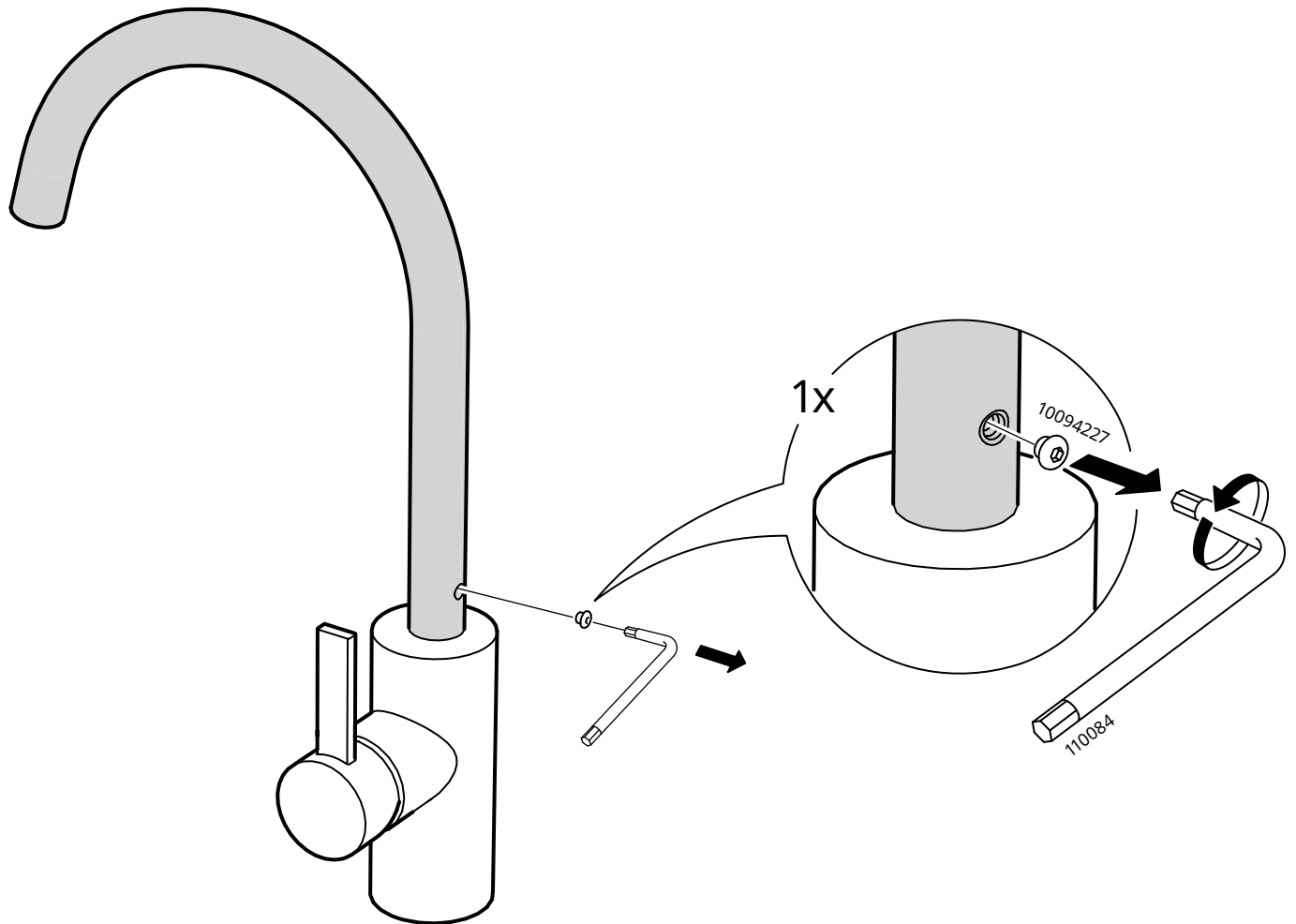


2

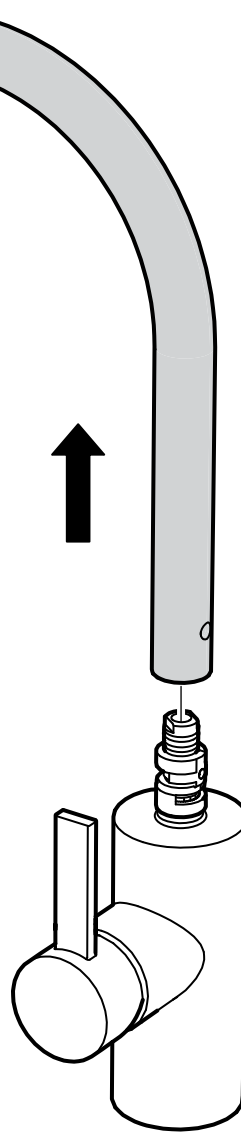




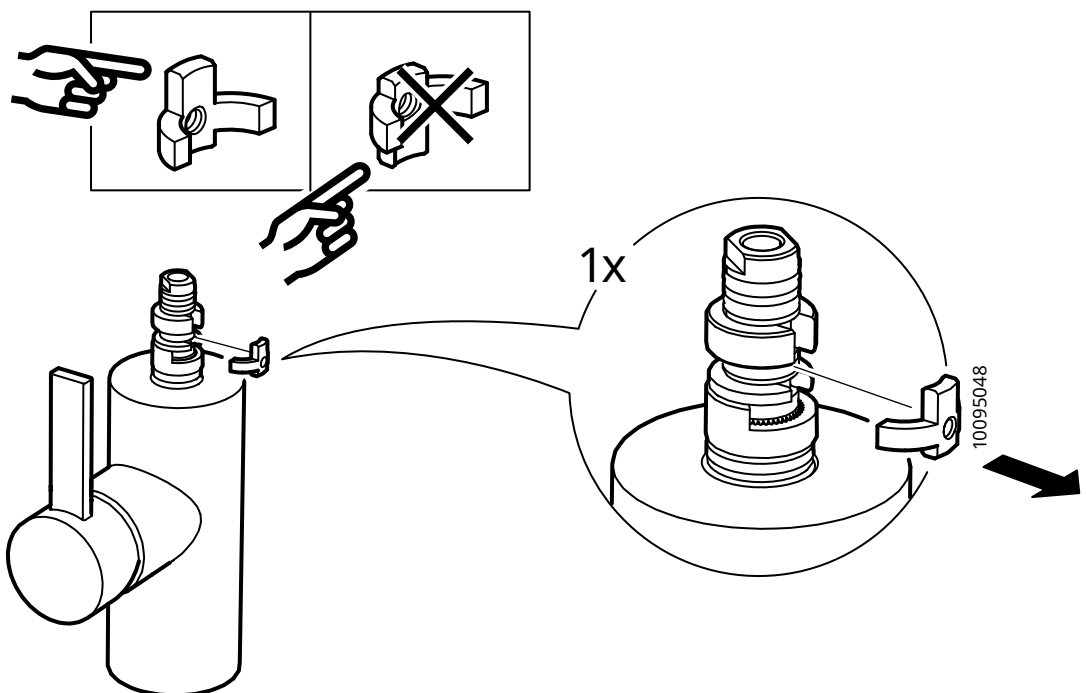
3

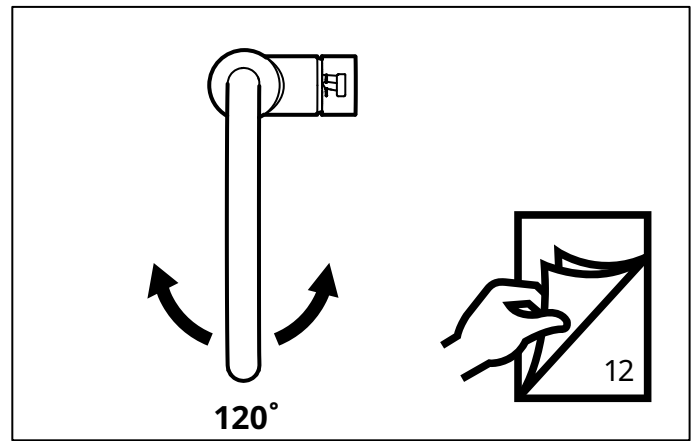
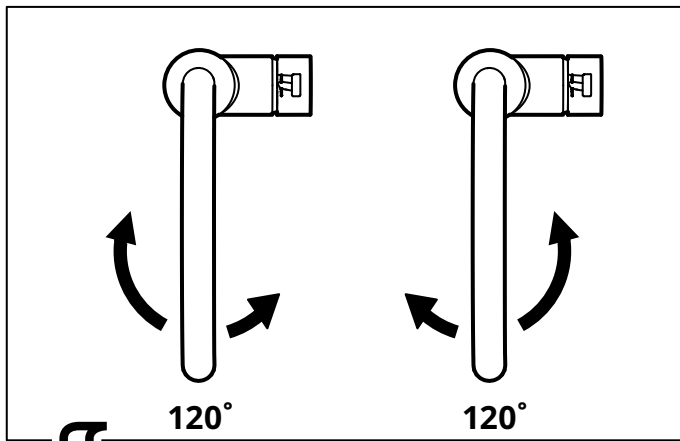


4

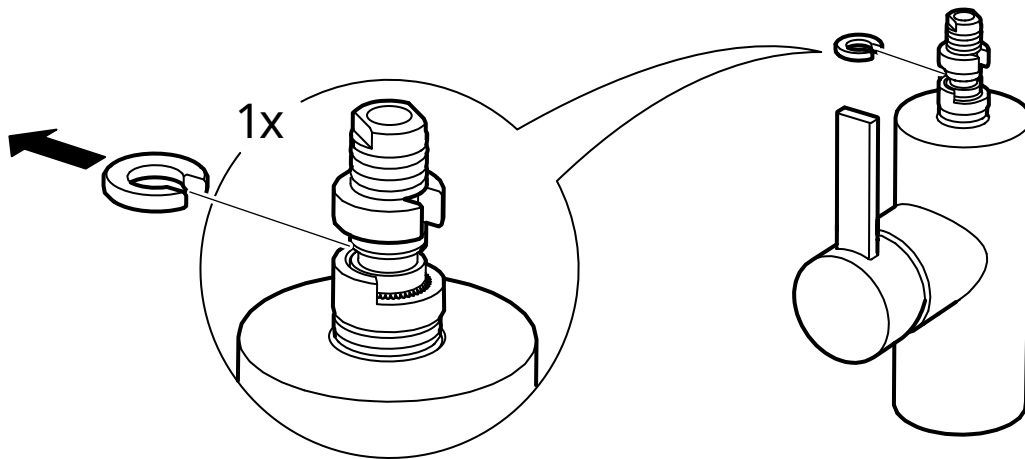


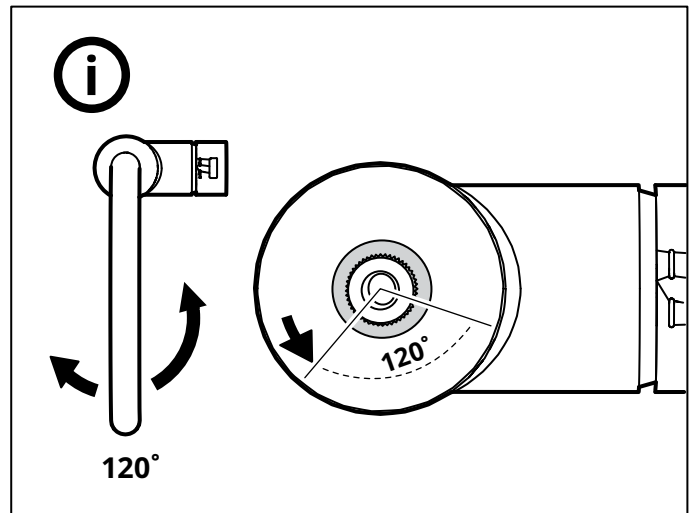
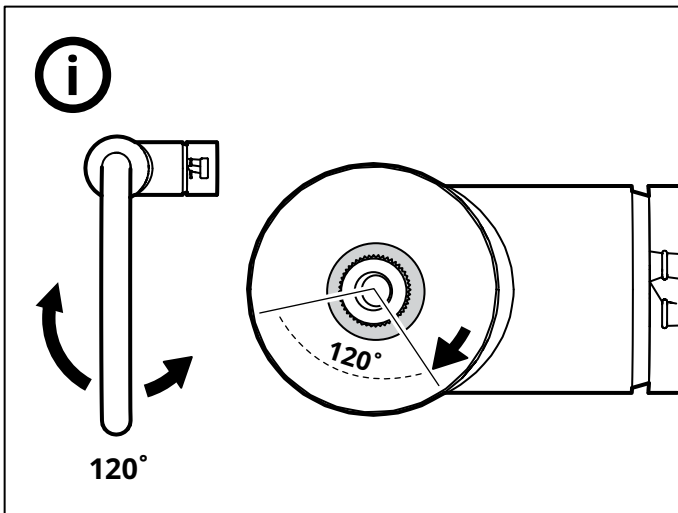
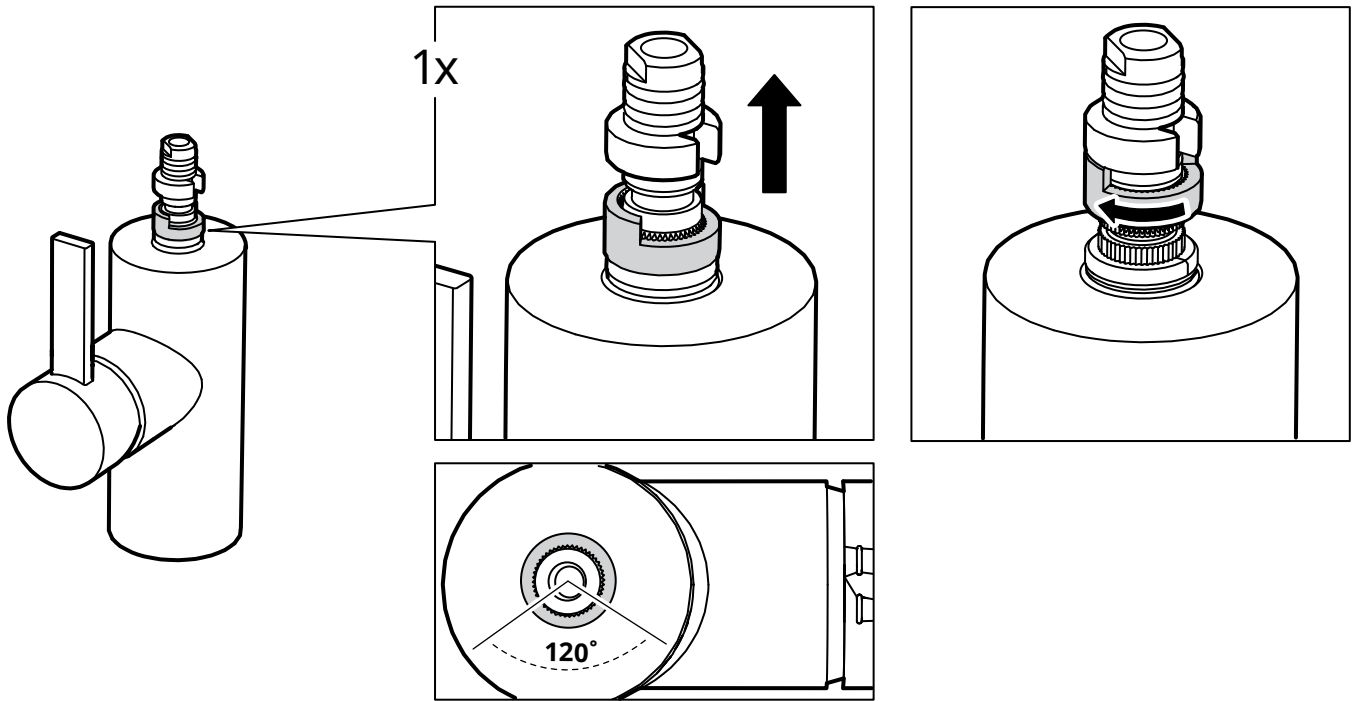
5



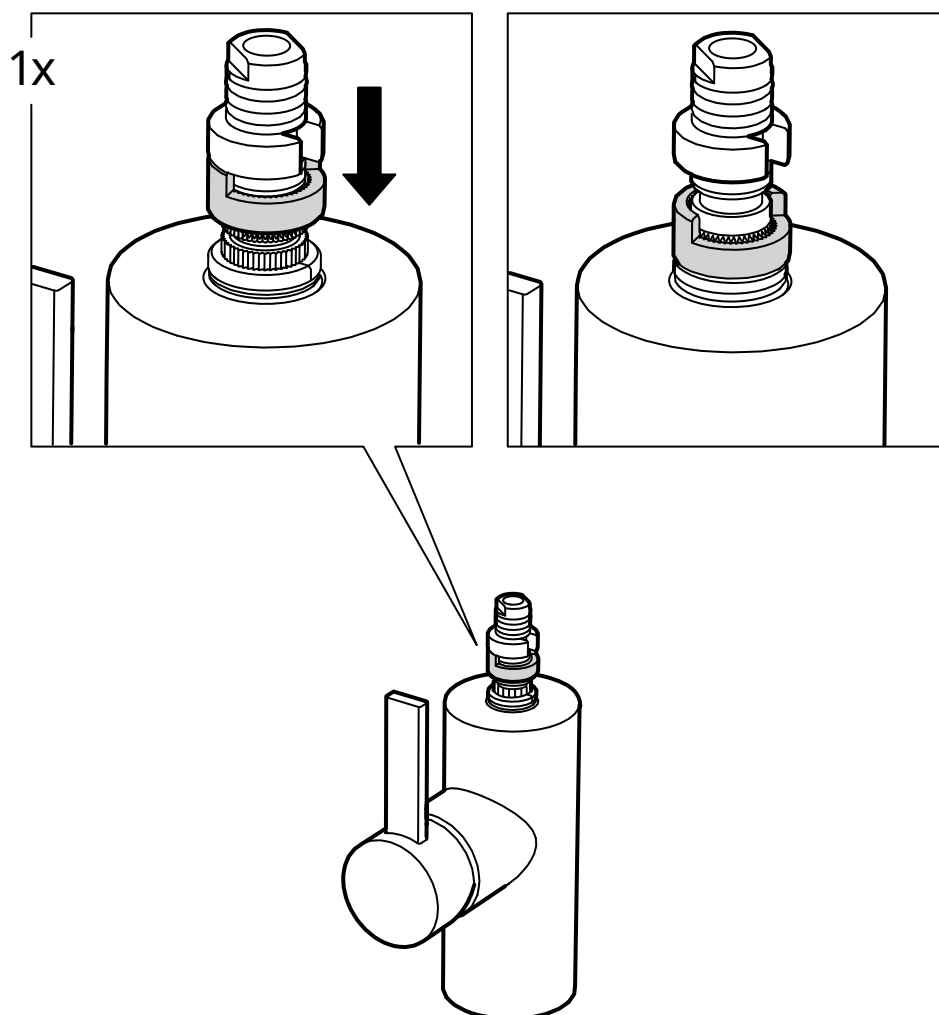


6

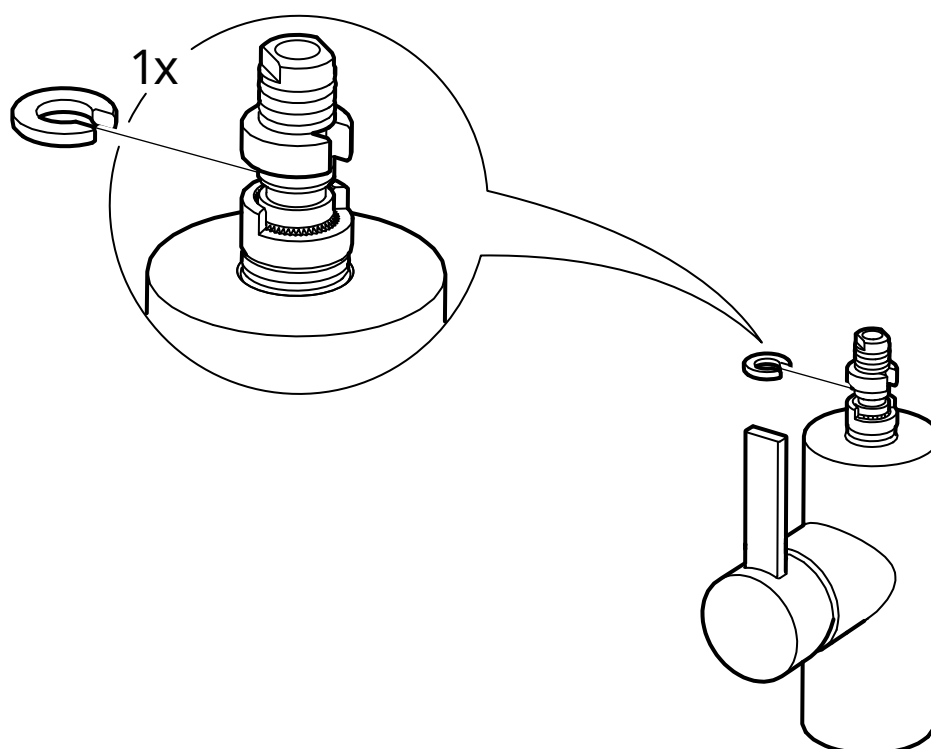




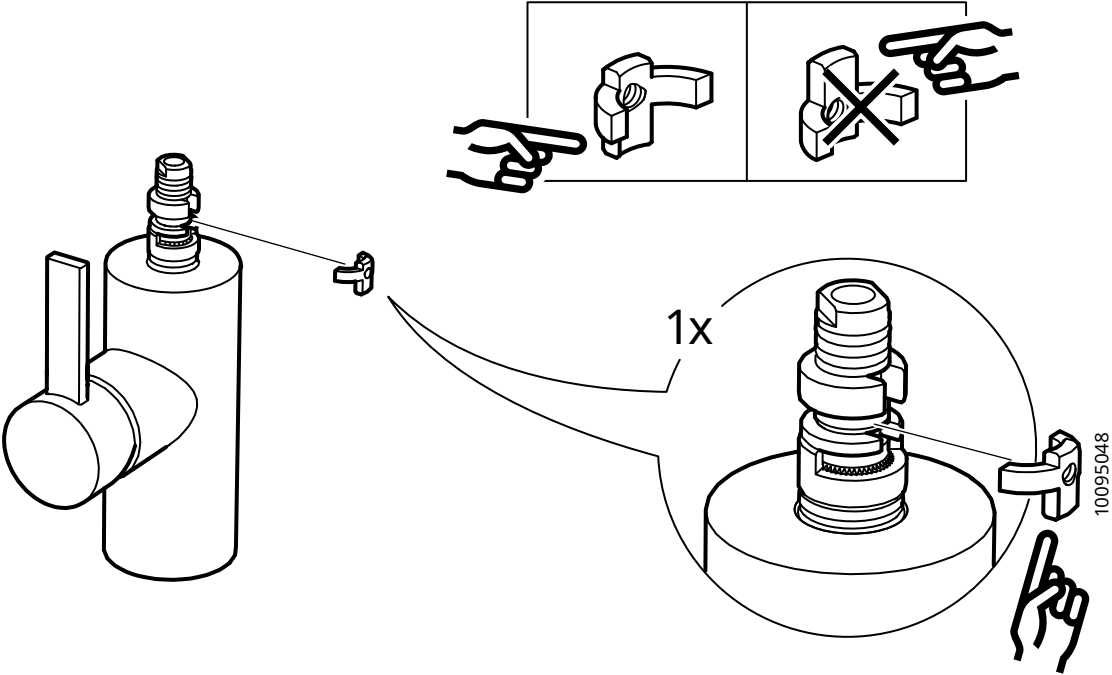
8



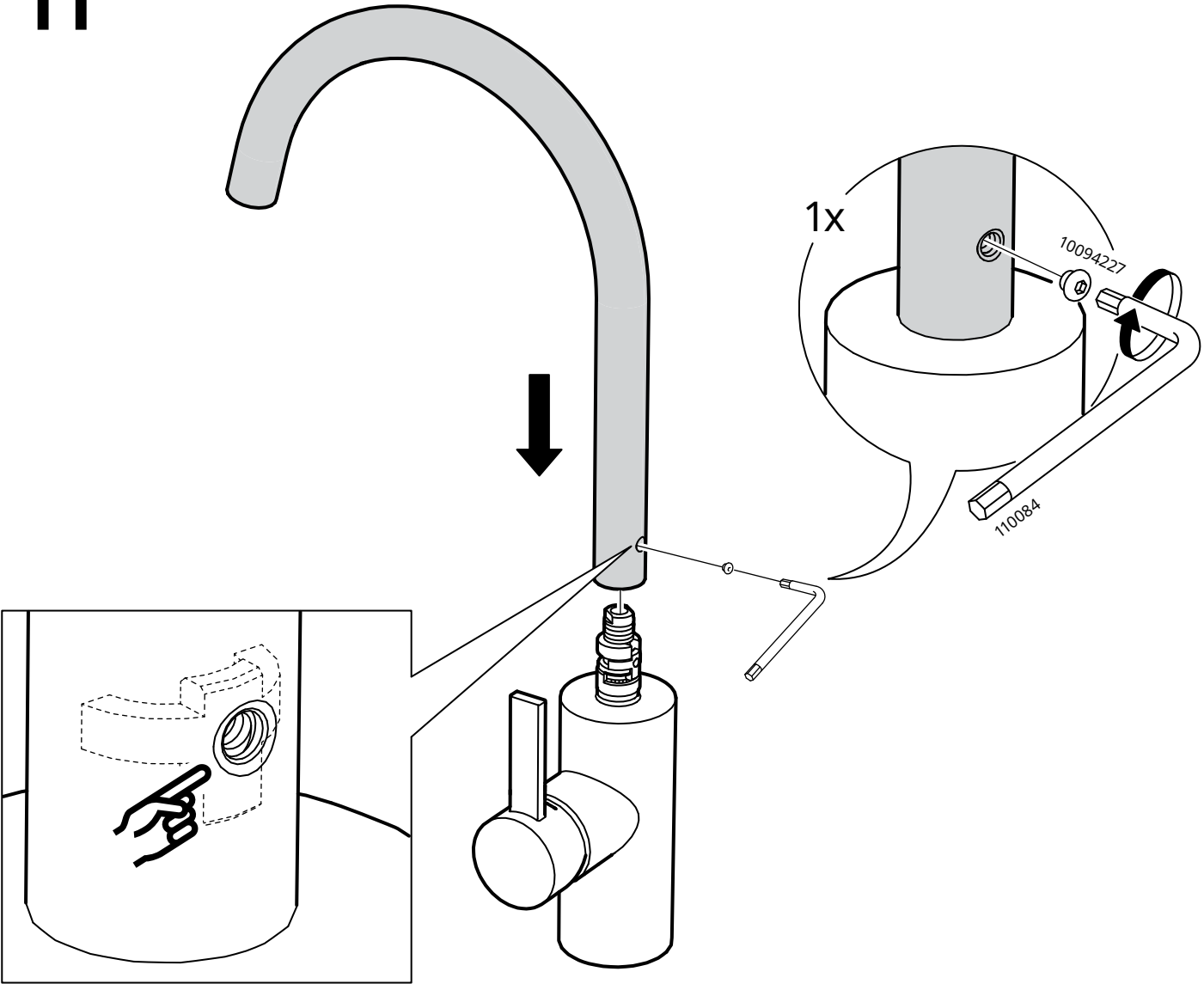
9

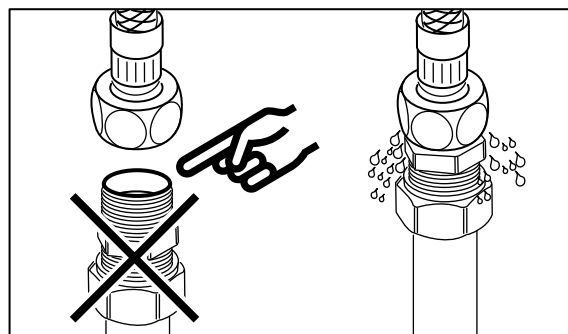
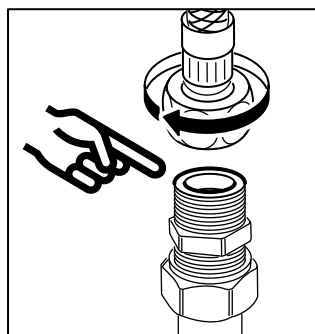
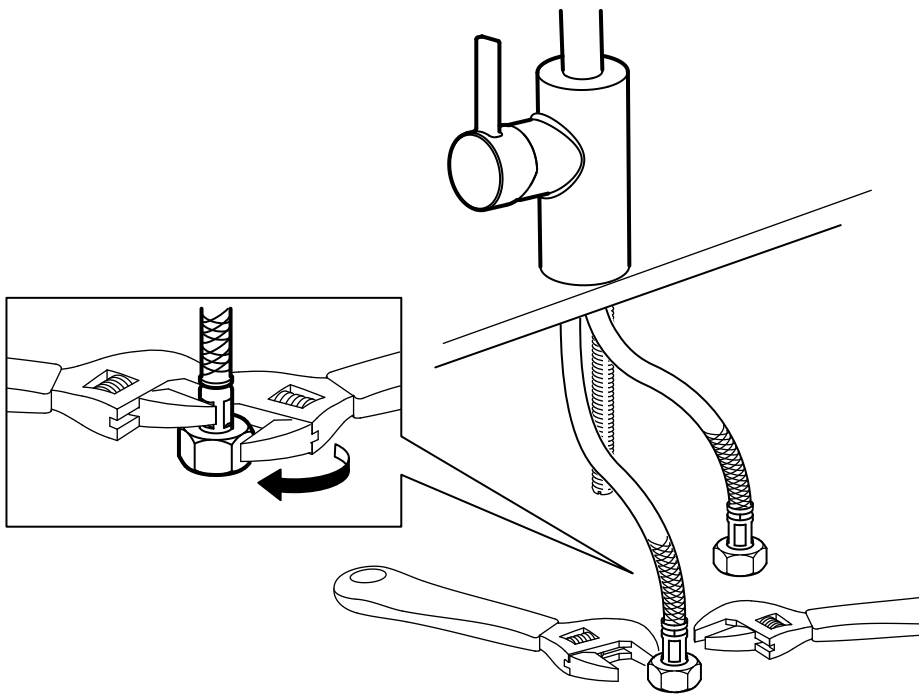


10



11





## English

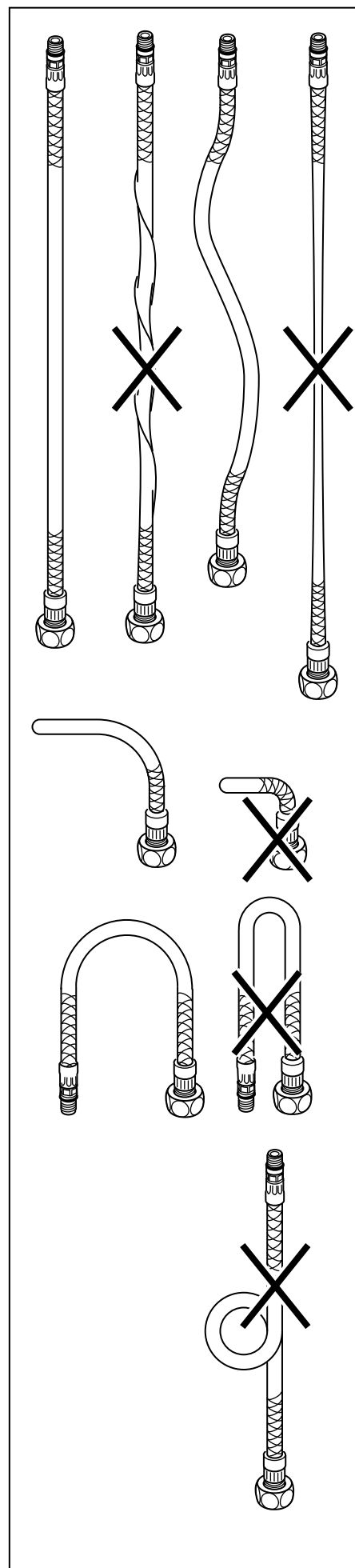
**IMPORTANT!** Do not tighten too hard: this can damage hoses/pipes and washers.

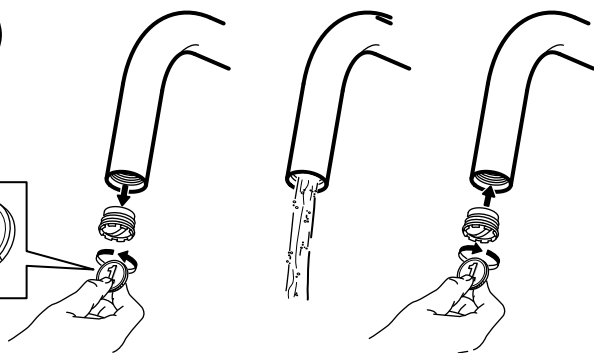
## Français

**ATTENTION !** Ne pas serrer trop fort : cela pourrait abîmer les flexibles/tuyaux et les joints.

## Español

**¡ATENCIÓN!** No aprietes demasiado, ya que se pueden dañar las tuberías/conductos y las juntas.





### English

Before use: Unscrew the Aerator/Flow Guide with a coin and allow the water to run freely for a few minutes. Then screw the Aerator/Flow Guide back in place up to the stop DO NOT OVER TIGHTEN.

### Français

Avant utilisation : dévisser l'aérateur/guide d'écoulement à l'aide d'une pièce de monnaie et laisser couler l'eau pendant quelques minutes. Puis remettre l'aérateur/guide d'écoulement en place et le visser. Attention à ne pas trop serrer.

### Español

Antes de utilizarlo: desenrosca el aireador/guía de desagüe con ayuda de una moneda y deja correr el agua libremente durante unos minutos. A continuación enróscalo de nuevo. Comprueba que está bien apretado, pero NO DEMASIADO.



### English

Check at regular intervals to make sure that the installation is not leaking.

### Français

Vérifier à intervalles réguliers que l'installation ne fuit pas.

### Español

Comprobar a intervalos regulares que la instalación no gotee.

